Τετάρτη, 23 Οκτωβρίου 2019

P9_TA(2019)0038

Γενικός προϋπολογισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2020 — όλα τα τμήματα

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 23ης Οκτωβρίου 2019 σχετικά με τη θέση του Συμβουλίου επί του σχεδίου γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2020 (11734/2019 — C9-0119/2019 — 2019/2028(BUD))

(2021/C 202/25)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

— έχοντας υπόψη το άρθρο 314 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

— έχοντας υπόψη το άρθρο 106α της Συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενεργείας,

— έχοντας υπόψη την απόφαση 2014/335/ΕΕ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 26ης Μαΐου 2014, για το σύστημα των ιδίων πόρων της Ευρωπαϊκής Ένωσης ([1]),

— έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 ([2]),

— έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1311/2013 του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2014-2020 ([3]) (ο «κανονισμός για το ΠΔΠ»),

— έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση ([4]),

— έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 14ης Μαρτίου 2019, σχετικά με τις γενικές κατευθυντήριες γραμμές για την κατάρτιση του προϋπολογισμού 2020, τμήμα III — Επιτροπή ([5]),

— έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 28ης Μαρτίου 2019, σχετικά με την κατάσταση προβλέψεων των εσόδων και δαπανών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για το οικονομικό έτος 2020 ([6]),

— έχοντας υπόψη το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2020, το οποίο ενέκρινε η Επιτροπή στις 5 Ιουλίου 2019 (COM(2019)0400) (στο εξής «ΣΠ»),

— έχοντας υπόψη τη θέση επί του σχεδίου γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2020, η οποία καθορίστηκε από το Συμβούλιο στις 3 Σεπτεμβρίου 2019 και διαβιβάστηκε στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις 13 Σεπτεμβρίου 2019 (11734/2019 — C9-0119/2019),

— έχοντας υπόψη το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της συμφωνίας του Παρισιού, που κυρώθηκε από την Ευρωπαϊκή Ένωση στις 5 Οκτωβρίου 2016,

— έχοντας υπόψη την πανοραμική επισκόπηση του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου με τίτλο «Δράση της ΕΕ για την ενέργεια και την κλιματική αλλαγή» (2017),

---

([1]) ΕΕ L 168 της 7.6.2014, σ. 105.
([2]) ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.
([3]) ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 884.
([4]) ΕΕ C 373 της 20.12.2013, σ. 1.
([5]) Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2019)0210.
([6]) Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2019)0326.

Τετάρτη, 23 Οκτωβρίου 2019

— έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο «Καθαρός πλανήτης για όλους –Ένα ευρωπαϊκό, στρατηγικό, μακρόπνοο όραμα για μια ευημερούσα, σύγχρονη, ανταγωνιστική και κλιματικά ουδέτερη οικονομία» (COM(2018)0773),

— έχοντας υπόψη το άρθρο 94 του Κανονισμού του,

— έχοντας υπόψη τις γνωμοδοτήσεις των άλλων ενδιαφερόμενων επιτροπών,

— έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Προϋπολογισμών (A9-0017/2019),

Τμήμα ΙΙΙ

Γενική επισκόπηση

1. υπενθυμίζει ότι, με το ψήφισμά του της 14ης Μαρτίου 2019 σχετικά με τις γενικές κατευθυντήριες γραμμές για την κατάρτιση του προϋπολογισμού του 2020, το Κοινοβούλιο καθόρισε σαφείς πολιτικές προτεραιότητες για τον προϋπολογισμό του 2020, ώστε αυτός να αποτελέσει γέφυρα προς το μέλλον της Ευρώπης και φορέα ευρωπαϊκής προστιθέμενης αξίας· επιβεβαιώνει την αταλάντευτη προσήλωσή του σε τούτες τις προτεραιότητες και καθορίζει τη θέση που ακολουθεί με σκοπό να εξασφαλιστεί το κατάλληλο επίπεδο χρηματοδότησης για την υλοποίησή τους·

2. διατυπώνει εκ νέου την άποψή του, σύμφωνα με την οποία ο προϋπολογισμός του 2020 οφείλει να προετοιμάσει το έδαφος για το Πολυετές Δημοσιονομικό Πλαίσιο (ΠΔΠ) 2021-2027 και να αποτελέσει μια καλή αφετηρία για τη νέα γενιά προγραμμάτων και πολιτικών της Ένωσης· υπενθυμίζει εξάλλου ότι το 2020 είναι το τελευταίο έτος του τρέχοντος ΠΔΠ και άρα μια τελευταία ευκαιρία για να προσπαθήσει η Ένωση να υλοποιήσει τις πολιτικές δεσμεύσεις που έχει θέσει για την περίοδο αυτή, όπως η επίτευξη του στόχου της για το κλίμα και η εφαρμογή των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης (ΣΒΑ) του ΟΗΕ καθώς και η υλοποίηση του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και του στόχου της Ένωσης για την επίτευξη μιας οικονομίας με ουδέτερο ισοζύγιο άνθρακα έως το 2050· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης πρέπει να αξιολογεί και να ενσωματώνει τον πλήρη αντίκτυπο των πολιτικών της Ένωσης στην ισότητα των φύλων (συνεκτίμηση της διάστασης του φύλου στον προϋπολογισμό), προωθώντας με τον τρόπο αυτό την ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου και τις ίσες ευκαιρίες·

3. λαμβάνει υπόψη του τη θέση του Συμβουλίου σχετικά με το ΣΠ, βάσει της οποίας προβλέπεται περικοπή 1,51 δισεκατομμυρίων EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων σε σύγκριση με την πρόταση της Επιτροπής· εκτιμά ότι οι περικοπές του Συμβουλίου αντιβαίνουν πλήρως στις προτεραιότητες της Ένωσης, δεν δικαιολογούνται από άποψη ικανότητας απορρόφησης και επιδιώκουν απλώς να αντιστρέψουν όλες τις ειδικές αυξήσεις που ζήτησε και απέσπασε το Κοινοβούλιο τα προηγούμενα οικονομικά έτη· αποφασίζει συνεπώς να επαναφέρει κατά κανόνα τις πιστώσεις όλων των κονδυλίων που περιέκοψε το Συμβούλιο στα επίπεδα του ΣΠ, για λειτουργικές και διοικητικές δαπάνες εξίσου, και να λάβει το ΣΠ ως αφετηρία για τη δική του θέση·

4. πιστεύει ακράδαντα ότι είναι επιτακτική ανάγκη να αντιμετωπιστεί η κλιματική πρόκληση και να προστατευθεί το περιβάλλον κατά τρόπο που να τονώνει την απασχόληση, να δημιουργεί νέες θέσεις εργασίας, να ενισχύει την ανταγωνιστικότητα, να προάγει τη βιώσιμη ανάπτυξη και να διασφαλίζει την κοινωνική ευημερία· υπογραμμίζει τον καίριο ρόλο που διαδραματίζουν οι νέες και οι αναδυόμενες τεχνολογίες στην επίτευξη αυτού του στόχου· τονίζει ότι η Ένωση πρέπει να δώσει το παράδειγμα και να εμπνεύσει άλλες χώρες σε όλο τον κόσμο να επενδύσουν περισσότερο σε δαπάνες που σχετίζονται με το κλίμα· εκφράζει την ικανοποίησή του για τις εύγλωττες εκκλήσεις για ανάληψη δράσης που απηύθυναν ηγέτες της Ένωσης στην πρόσφατη σύνοδο κορυφής του ΟΗΕ για το κλίμα, καθώς και τις δεσμεύσεις που ανέλαβαν πρόσφατα διάφορα κράτη μέλη περί αύξησης των δαπανών σε τομείς όπως η ενεργειακή απόδοση, οι ανανεώσιμες πηγές ενέργειας και οι βιώσιμες μεταφορές, καθώς και οι ενεργειακές υποδομές· πιστεύει ότι οι εν λόγω δηλώσεις θα πρέπει να συνοδεύονται από συγκεκριμένα μέτρα των κρατών μελών, μεταξύ άλλων όταν αυτά συσκέπτονται στο πλαίσιο του Συμβουλίου·

5. υπενθυμίζει τις υποχρεώσεις της Ένωσης στο πλαίσιο της συμφωνίας του Παρισιού και τη δέσμευση της Ένωσης να επιτύχει τον στόχο να διατίθεται το 20 % των δαπανών της Ένωσης για το κλίμα κατά την περίοδο 2014-2020· σημειώνει ότι το 21,0 % των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων που προτείνονται στο ΣΠ για το 2020 σχετίζεται με το κλίμα, και ότι θα πρέπει να διατεθούν τουλάχιστον άλλα 3,5 δισεκατομμύρια EUR για δαπάνες που σχετίζονται με το κλίμα προκειμένου να επιτευχθεί ο στόχος του 20 %· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, στο πλαίσιο του τρέχοντος ΠΔΠ, ο προϋπολογισμός της Ένωσης διαθέτει περιορισμένα μέσα για την αντιμετώπιση της κλιματικής πρόκλησης, και επισημαίνει τις πολύ υψηλότερες ανάγκες για επενδύσεις στον τομέα αυτό, τις οποίες η Επιτροπή εκτιμά στα 175 έως 290 δισεκατομμύρια EUR ετησίως· τονίζει ότι θα πρέπει να καταβληθεί κάθε δυνατή προσπάθεια προκειμένου να επιτευχθεί στο μέγιστο δυνατό βαθμό ο συνολικός στόχος του προϋπολογισμού της Ένωσης έως το τέλος του 2020·

6. υπογραμμίζει ότι ο προϋπολογισμός του 2020 θα πρέπει να προετοιμάσει την Ένωση για έναν ακόμη πιο φιλόδοξο στόχο ενσωμάτωσης της διάστασης του κλίματος και της βιοποικιλότητας στο ΠΔΠ 2021-2027, προκειμένου να ανταποκριθεί στις προσδοκίες των ευρωπαίων πολιτών· ζητεί μια πιο διαφανή, αυστηρή και ολοκληρωμένη μεθοδολογία, που θα συνάδει με τις διεθνώς καθιερωμένες μεθοδολογίες και θα περιλαμβάνει αναθεωρημένους δείκτες επιδόσεων για τον καθορισμό και την παρακολούθηση των δαπανών που σχετίζονται με το κλίμα και τη βιοποικιλότητα· αναμένει μια συγκεκριμένη πρόταση για την

Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία, όπως περιγράφεται στις πολιτικές κατευθυντήριες γραμμές της εκλεγείσας Προέδρου της Επιτροπής· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, την ισχυρή δέσμευσή του στη μεταρρύθμιση των συστημάτων ιδίων πόρων της Ένωσης, η οποία θα περιλαμβάνει τη θέσπιση μιας δέσμης νέων ιδίων πόρων, καλύτερα ευθυγραμμισμένων με τις βασικές προτεραιότητες πολιτικής της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένης της καταπολέμησης της κλιματικής αλλαγής·

7. υπενθυμίζει τη δέσμευση που ανελήφθη στο ψήφισμά του, του Μαρτίου 2019, να ζητηθεί από την Επιτροπή μια υποχρεωτική ρήτρα σε όλες τις εμπορικές συμφωνίες της ΕΕ με τρίτες χώρες, με την οποία θα ζητείται η επικύρωση και η εφαρμογή της συμφωνίας του Παρισιού για την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής·

8. προτείνει ως εκ τούτου, έναν προϋπολογισμό για το 2020 που θα συνεισφέρει σημαντικά στην αντιμετώπιση των περιβαλλοντικών προκλήσεων και της κλιματικής αλλαγής και θα καλύπτει όσο το δυνατόν μεγαλύτερο μέρος της υφιστάμενης καθυστέρησης σε σχέση με την επίτευξη του στόχου να διατίθεται το 20 % των δαπανών της Ένωσης για το κλίμα κατά την περίοδο 2014-2020· προτείνει να ενισχυθούν σημαντικά, με ποσό που θα υπερβαίνει τα επίπεδα του ΣΠ κατά 2 δισεκατομμύρια EUR και άνω, διάφορες γραμμές του προϋπολογισμού σε διάφορους τομείς, και κυρίως στον υποτομέα 1α, διότι συνεισφέρουν σημαντικά στην επίτευξη του στόχου ως προς τις δαπάνες για το κλίμα· κατευθύνει με προσοχή τις εν λόγω ενισχύσεις προς γραμμές που εμφανίζουν εξαιρετικό ποσοστό εκτέλεσης και διαθέτουν την επιχειρησιακή ικανότητα να απορροφήσουν τις πρόσθετες πιστώσεις το 2020·

9. τονίζει με έμφαση ότι η νεολαία εξακολουθεί να παραμένει ύψιστη προτεραιότητα για τον προϋπολογισμό της Ένωσης· επισημαίνει ότι, παρά τη θετική εξέλιξη της πτώσης των ποσοστών ανεργίας των νέων στην Ένωση, η απουσία προοπτικών για τους νέους αποτελεί από κοινωνική άποψη πραγματική κατάσταση έκτακτης ανάγκης σε ορισμένες περιοχές της Ένωσης, με σημαντικές αποκλίσεις ανά κράτος μέλος και περιφέρεια· αποφασίζει, ως εκ τούτου, να ενισχύσει την πρωτοβουλία για την απασχόληση των νέων (ΠΑΝ) σε επίπεδο υψηλότερο εκείνου που προτείνει η Επιτροπή, μεταξύ άλλων και για να διασφαλιστεί η ομαλή μετάβαση προς το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ (ΕΚΤ+) στο επόμενο ΠΔΠ·

10. υπογραμμίζει ότι η Ένωση πρέπει να εκπληρώσει πλήρως όλες τις δεσμεύσεις της όσον αφορά την παροχή βοήθειας στις αναπτυσσόμενες χώρες ώστε να καταπολεμήσουν την κλιματική αλλαγή και να προσαρμοστούν σε αυτήν·

11. ενισχύει τους χρηματοδοτικούς πόρους για να ανταποκριθεί στη μελλοντική ζήτηση για το Erasmus+, το κατεξοχήν πρόγραμμα για την εκπαίδευση και την κατάρτιση, συμπεριλαμβανομένης της επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης, για τη νεολαία και τον αθλητισμό στην Ευρώπη· τονίζει ότι το Erasmus+ είναι ένα βασικό εμβληματικό πρόγραμμα της Ένωσης που είναι ευρέως γνωστό στους πολίτες της και έχει αποφέρει απτά αποτελέσματα με σαφή ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία· υπενθυμίζει τη δέσμευσή του για τριπλασιασμό της χρηματοδότησης για το εν λόγω πρόγραμμα στο ΠΔΠ 2021-2027· τονίζει την ανάγκη να συνεχιστεί και να ενισχυθεί περαιτέρω η προπαρασκευαστική ενέργεια DiscoverEU, ενόψει της προγραμματισμένης ένταξής της στο πρόγραμμα Erasmus+ για την περίοδο 2021-2027· ζητεί να δοθεί ιδιαίτερη έμφαση σε δράσεις κινητικότητας στον τομέα της εκπαίδευσης ενηλίκων, ιδίως για τους ηλικιωμένους στο πλαίσιο του προγράμματος Erasmus+·

12. προτείνει περαιτέρω στοχευμένες ενισχύσεις και σε άλλες γραμμές του προϋπολογισμού που άπτονται των προτεραιοτήτων του Κοινοβουλίου, σε τομείς όπως είναι οι ΜΜΕ, η ψηφιοποίηση, η τεχνητή νοημοσύνη, η έρευνα για τον καρκίνο, η συνεργασία στον τομέα της ασφάλειας και της δικαιοσύνης, τα τελωνεία, η μετανάστευση και η εξωτερική πολιτική, συμπεριλαμβανομένων της αναπτυξιακής και της ανθρωπιστικής βοήθειας·

13. υιοθετεί, κατά κανόνα, τις εκτιμήσεις της Επιτροπής σχετικά με τις δημοσιονομικές ανάγκες των αποκεντρωμένων οργανισμών· εκτιμά, συνεπώς, ότι οποιεσδήποτε περικοπές προτείνει το Συμβούλιο θα θέσουν σε κίνδυνο την εύρυθμη λειτουργία των οργανισμών και θα παρακωλύσουν την εκπλήρωση των καθηκόντων τους· προτείνει στοχευμένες αυξήσεις του ύψους των πιστώσεων εκείνων των οργανισμών που καλούνται να αναλάβουν πρόσθετα καθήκοντα ή που αντιμετωπίζουν αυξημένο φόρτο εργασίας λόγω των αναδυόμενων προκλήσεων·

14. καταλήγει στο συμπέρασμα ότι, προκειμένου να υπάρξει επαρκής χρηματοδότηση για τις ανωτέρω πιεστικές προτεραιότητες, και δεδομένων των ασφυκτικών ή και ανύπαρκτων περιθωρίων σε ορισμένους τομείς για το 2020, πρέπει να κινητοποιηθούν πλήρως ο μηχανισμός ευελιξίας και το συνολικό περιθώριο για αναλήψεις υποχρεώσεων, ενώ απαιτείται κινητοποίηση και του περιθωρίου για απρόβλεπτες ανάγκες, με παράλληλη διατήρηση ενός τμήματός του για τη χρηματοδότηση απρόβλεπτων αναγκών που ενδέχεται να προκύψουν κατά το επόμενο έτος· υπενθυμίζει επίσης ότι οι προβλεπόμενες στον κανονισμό για το ΠΔΠ δυνατότητες ευελιξίας θα εκπνεύσουν στο τέλος αυτής της περιόδου·

15. τονίζει την ανάγκη πλήρους επαναχρησιμοποίησης των αποδεσμευμένων πιστώσεων για την έρευνα, όπως ορίζεται στο άρθρο 15 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού· εκφράζει την έντονη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι το Συμβούλιο απορρίπτει εκ νέου την εφαρμογή της εν λόγω νομοθετικής διάταξης, που η Επιτροπή πρότεινε να ενεργοποιηθεί εν μέρει στο ΣΠ· δηλώνει την πρόθεσή του να επιμείνει στη θέση του, η οποία αντικατοπτρίζει τόσο το γράμμα όσο και το πνεύμα του δημοσιονομικού κανονισμού· προτίθεται να επιλύσει το ζήτημα αυτό στη φετινή διαδικασία συνδιαλλαγής για τον προϋπολογισμό· προτείνει να επαναχρησιμοποιηθούν πλήρως οι εν λόγω αποδεσμευμένες πιστώσεις για την ενίσχυση των τεσσάρων κονδυλίων του προϋπολογισμού του προγράμματος «Ορίζων 2020» που διαθέτουν το υψηλότερο επίπεδο ερευνητικής δραστηριότητας σχετικά με το κλίμα·

Τετάρτη, 23 Οκτωβρίου 2019

16. καθορίζει το συνολικό επίπεδο των πιστώσεων για τον προϋπολογισμό του 2020 (σε όλα τα τμήματα) σε 170 971 519 973 EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων, ποσό που αντιπροσωπεύει αύξηση κατά 2 699 813 994 EUR σε σύγκριση με το ΣΠ· αποφασίζει εξάλλου τη διάθεση ποσού ύψους 280 700 000 EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων εν συνεχεία των αποδεσμεύσεων που προκύπτουν βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού· καθορίζει το συνολικό επίπεδο των πιστώσεων για τον προϋπολογισμό του 2020 (σε όλα τα τμήματα) σε 159 146 168 195 EUR σε πιστώσεις πληρωμών·

Υποτομέας 1α — Ανταγωνιστικότητα για την ανάπτυξη και την απασχόληση

17. επισημαίνει ότι το πρόγραμμα «Ορίζων 2020» παρέχει πολύ μεγάλη ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία και συνεισφέρει σημαντικά στην ανάπτυξη πράσινης τεχνολογίας και καινοτομίας φιλικής προς το κλίμα και το περιβάλλον, βάζοντας έτσι τα θεμέλια για ένα μέλλον απαλλαγμένο από ανθρακούχες εκπομπές και στηρίζοντας τη μετάβαση σε μια πιο κυκλική οικονομία· τονίζει, επιπλέον, τη σημασία που έχει το πρόγραμμα για άλλους σημαντικούς τομείς της ευρωπαϊκής έρευνας, όπως είναι η ψηφιοποίηση, η τεχνητή νοημοσύνη και η έρευνα για τον καρκίνο· προβαίνει συνεπώς σε σημαντική αύξηση του μεριδίου του προγράμματος «Ορίζων 2020» σε επίπεδα που υπερβαίνουν εκείνα του ΣΠ κατά 737,8 εκατομμύρια EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων· διαθέτει εξάλλου, σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, ολόκληρο το ποσό των 280,7 εκατομμυρίων EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων που είχαν αποδεσμευτεί το 2018 εξαιτίας της μη εκτέλεσης ερευνητικών σχεδίων, για εκείνα τα κονδύλια του προγράμματος «Ορίζων 2020» που έχουν τη στενότερη σχέση με τα ερευνητικά προγράμματα για το κλίμα, και καλεί την Επιτροπή να δώσει ιδιαίτερη προσοχή στη δίκαιη γεωγραφική κατανομή των εν λόγω πόρων·

18. είναι πεπεισμένο ότι η καταπολέμηση του καρκίνου θα πρέπει να αποτελεί απόλυτη προτεραιότητα για την Ένωση και ότι πρέπει να καταβληθούν ακόμη σημαντικότερες προσπάθειες προς την κατεύθυνση αυτή· υπογραμμίζει το γεγονός ότι η έρευνα για τον καρκίνο αποτελεί σημαντικό πυλώνα της διαδικασίας αυτής· εγκρίνει, ως εκ τούτου, αύξηση των χρηματοδοτικών πόρων που προορίζονται για την έρευνα για τον καρκίνο στο πλαίσιο των σχετικών κονδυλίων του προγράμματος «Ορίζων 2020» τα οποία παρουσιάζουν επίσης ιδιαίτερα υψηλό ποσοστό εκτέλεσης του προϋπολογισμού· τονίζει ότι πρέπει να εντατικοποιηθεί η έρευνα στον τομέα αυτό χωρίς καθυστέρηση, ενόψει, μεταξύ άλλων, των σημαντικότερων επενδύσεων που αναμένονται στο επόμενο ΠΔΠ·

19. υπενθυμίζει ότι η θέση της Ευρώπης ως κορυφαίου παρόχου στον τομέα των τεχνολογιών πληροφοριών και επικοινωνιών (ΤΠΕ) εξαρτάται από τους πόρους για την ανάπτυξη και τη δοκιμή νέων τεχνολογιών ΤΠΕ, καθώς και από την παροχή στήριξης σε νεοφυείς επιχειρήσεις και σε εταιρείες τεχνολογίας, προκειμένου να ενισχυθεί η ικανότητα προσαρμογής τους στις ανάγκες της αγοράς· επαναλαμβάνει, στο πλαίσιο αυτό, ότι πρέπει να δοθεί πρόσθετη χρηματοδότηση σε ευρωπαϊκά ερευνητικά ιδρύματα και ΜΜΕ με έμφαση στην ανάπτυξη και την προώθηση τεχνολογιών όπως οι μηχανές αναζήτησης, οι υπηρεσίες μετάφρασης και παρόμοιες πρωτοποριακές τεχνολογίες·

20. αναδεικνύει τον θεμελιώδη ρόλο που διαδραματίζει ο μηχανισμός «Συνδέοντας την Ευρώπη» (ΜΣΕ) στην προώθηση της στρατηγικής ανάπτυξης ενός υψηλών επιδόσεων διευρωπαϊκού δικτύου που είναι βιώσιμο και διασυνδεδεμένο στους τομείς των μεταφορών, με ιδιαίτερη έμφαση στο σιδηροδρομικό δίκτυο συμπεριλαμβανομένων των νυχτερινών αμαξοστοιχιών, της ενέργειας και των υποδομών ΤΠΕ και συνεισφέρει σημαντικά στη μετάβαση προς μια κλιματικά ουδέτερη κοινωνία· προτείνει συνεπώς να αυξηθεί η χρηματοδότηση των προγραμμάτων ΜΣΕ-Μεταφορές και ΜΣΕ-Ενέργεια κατά συνολικό ποσό 545 εκατομμυρίων EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων πάνω από τα επίπεδα του ΣΠ·

21. εκτιμά ότι χρειάζεται επίσης να ενισχυθούν περαιτέρω σημαντικές προτεραιότητες στον εν λόγω υποτομέα· επισημαίνει, εν προκειμένω, τη σημασία των ΜΜΕ, οι οποίες αποτελούν ζωτικό μέρος της οικονομίας της Ένωσης και διαδραματίζουν καίριο ρόλο στην παροχή επενδύσεων εξαιρετικής ποιότητας και τη δημιουργία θέσεων εργασίας σε όλα τα κράτη μέλη· εγκρίνει, στο πλαίσιο αυτό, αύξηση του προγράμματος COSME, προκειμένου να ενισχυθεί περαιτέρω το δυναμικό του προγράμματος για την προώθηση της επιχειρηματικότητας, συμπεριλαμβανομένης της επιχειρηματικότητας των γυναικών, καθώς και για τη βελτίωση της ανταγωνιστικότητας και της πρόσβασης των επιχειρήσεων της Ένωσης στις αγορές, και ζητεί να δοθεί έμφαση στον ψηφιακό μετασχηματισμό των ΜΜΕ· υπενθυμίζει ότι οι προτεινόμενες πιστώσεις στο ΣΠ για το COSME ήταν ακόμη χαμηλότερες από ό,τι προβλεπόταν στον δημοσιονομικό προγραμματισμό, και εγκρίνει αύξηση κατά 50 εκατομμύρια EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων σε σχέση με τα επίπεδα του ΣΠ·

22. επισημαίνει ότι το Erasmus+ παραμένει ένα πολύτιμο και εξαιρετικά δημοφιλές πρόγραμμα, το οποίο δέχεται μεγάλο αριθμό αιτήσεων που υπερβαίνει κατά πολύ τη διαθέσιμη χρηματοδότηση, και ότι συμβάλλει στην προώθηση μιας ισχυρής αίσθησης κοινής ευρωπαϊκής ταυτότητας· εγκρίνει, ως εκ τούτου, αύξηση των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων κατά 123,4 εκατομμύρια EUR σε σχέση με τα επίπεδα του ΣΠ, προκειμένου να αντιμετωπιστεί το ζήτημα των χαμηλών ποσοστών επιτυχίας και να μπορέσουν περισσότερα άτομα να επωφεληθούν από αυτό το πρόγραμμα·

23. προτείνει στοχοθετημένες αυξήσεις στο επίπεδο των πιστώσεων για την Ευρωπαϊκή Αρχή Εργασίας (ELA), τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Ασφάλεια της Αεροπορίας, τον Οργανισμό Σιδηροδρόμων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Κυβερνοασφάλεια (ENISA), καθώς και στο επίπεδο των πιστώσεων και το προσωπικό για τον Οργανισμό του Ευρωπαϊκού GNSS, την Υπηρεσία του Φορέα Ευρωπαϊκών Ρυθμιστικών Αρχών για τις Ηλεκτρονικές Επικοινωνίες (BEREC) και τον Οργανισμό Συνεργασίας των Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας (ACER)·

24. αυξάνει συνεπώς το ύψος των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων για τον υποτομέα 1α κατά 1 503 766 221 EUR πάνω από το ΣΠ (εξαιρουμένων των δοκιμαστικών σχεδίων και των προπαρασκευαστικών ενεργειών), με τη χρηματοδότηση να προέρχεται από το διαθέσιμο περιθώριο και από την κινητοποίηση των ειδικών μηχανισμών· διαθέτει εξάλλου στον εν λόγω υποτομέα ποσό ύψους 280 700 000 EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων επιπλέον των αποδεσμεύσεων βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού·

Υποτομέας 1β — Οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή

25. υπενθυμίζει ότι η βιώσιμη ανάπτυξη και οι στοχευμένες επενδύσεις είναι καίριας σημασίας παράγοντες για τη δημιουργία ποιοτικών θέσεων εργασίας και για την αύξηση της ευημερίας για όλους, και ότι επομένως είναι απαραίτητο τα διαρθρωτικά ταμεία και επενδύσεις να προσανατολιστούν με μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα προς την προώθηση της ανάπτυξης χωρίς αποκλεισμούς, τη μείωση των ανισοτήτων και την τόνωση της ανοδικής κοινωνικής σύγκλισης·

26. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η ανεργία των νέων, η οποία τον Απρίλιο του 2019 ανερχόταν σε ποσοστό 14,2 % κατ' εκτίμηση, παραμένει απαράδεκτα υψηλή και παρουσιάζει ιδιαίτερη έξαρση σε ορισμένα κράτη μέλη και περιφέρειες της Ένωσης· υπογραμμίζει τη σημασία της ενίσχυσης της απασχολησιμότητας και της επιχειρηματικής ικανότητας των νέων, με παράλληλη αντιμετώπιση των ανισοτήτων· είναι πεπεισμένο ότι η καταπολέμηση της ανεργίας απαιτεί σημαντικές οικονομικές προσπάθειες· είναι αποφασισμένο να εξασφαλίσει πρόσθετη χρηματοδότηση για το πρόγραμμα ΠΑΝ κατά το τελευταίο έτος του τρέχοντος ΠΔΠ· υπογραμμίζει την ανάγκη να επιταχυνθεί η εφαρμογή του προγράμματος αυτού και να βελτιωθεί περαιτέρω η αποτελεσματικότητά του, ώστε να εξασφαλιστεί μεγαλύτερη ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία στις εθνικές πολιτικές για την απασχόληση· προτείνει συνεπώς αύξηση κατά 363,3 εκατομμύρια EUR πάνω από τα επίπεδα του ΣΠ σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων για την ΠΑΝ·

27. ενισχύει τη χρηματοδότηση για την τεχνική βοήθεια, προκειμένου να αντιμετωπιστεί το πρόβλημα της πολυπλοκότητας των διαδικασιών διαχείρισης των έργων, από την προετοιμασία των αιτήσεων έως τις διαδικασίες οικονομικής διαχείρισης και παρακολούθησης του αντικτύπου, κάτι που αποτελεί μείζον εμπόδιο για την καλύτερη απορρόφηση των πόρων των διαρθρωτικών ταμείων·

28. αυξάνει το ύψος των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων για τον υποτομέα 1β κατά 373 278 264 EUR πάνω από το ΣΠ (εξαιρουμένων των δοκιμαστικών σχεδίων και των προπαρασκευαστικών ενεργειών), με τη χρηματοδότηση να προέρχεται από την κινητοποίηση των ειδικών μηχανισμών·

Τομέας 2 — Βιώσιμη ανάπτυξη: φυσικοί πόροι

29. σημειώνει με ανησυχία ότι μόνο το 8,3 % του συνόλου των αναλήψεων υποχρεώσεων σχετίζονται με την αντιστροφή της φθίνουσας πορείας της βιοποικιλότητας, το οποίο αποτελεί το χαμηλότερο ποσοστό από το 2015, παρά τον πρωτοφανή και ολοένα αυξανόμενο ρυθμό εξαφάνισης των ειδών· ζητεί να διατεθούν αρκούντως αυξημένοι και ανιχνεύσιμοι πόροι για να εξασφαλιστεί η μακροπρόθεσμη και συνεκτική προστασία της βιοποικιλότητας σε ολόκληρη την Ένωση· ευθυγραμμιζόμενο με τη γενική προτεραιότητα της αντιμετώπισης της κλιματικής αλλαγής, εστιάζει σημαντικές αυξήσεις ύψους 233 εκατομμυρίων EUR, σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων, σε γραμμές του προϋπολογισμού που αφορούν το πρόγραμμα LIFE+ στους τίτλους 7 και 34· αναμένει από την Επιτροπή να εξασφαλίσει την απαραίτητη ικανότητα απορρόφησης για την αποτελεσματική χρήση των εν λόγω πρόσθετων μέσων και να διασφαλίσει τη δικαιότερη γεωγραφική κατανομή των φιλικών προς το περιβάλλον πόρων που θα περιλαμβάνονται στα προγράμματα του επόμενου ΠΔΠ·

30. προτείνει αυξήσεις που είναι αναγκαίες για επιλεγμένες γραμμές του προϋπολογισμού και συγκεκριμένα για τη χρηματοδότηση μέτρων αντιμετώπισης των επιπτώσεων της αφρικανικής πανώλης των χοίρων σε διάφορα κράτη μέλη· σημειώνει τον σοβαρό αντίκτυπο της εν λόγω νόσου και τον μεγάλο αριθμό περιστατικών που σημειώθηκαν από τις αρχές του 2019, με αποτέλεσμα να έχουν θανατωθεί δεκάδες χιλιάδες ζώα· σημειώνει ότι τρίτες χώρες έχουν επενδύσει στην έρευνα για την ανάπτυξη εμβολίου κατά της ΑΠΧ και ότι η Ένωση θα πρέπει να επενδύσει στην έρευνα και την ανάπτυξη ενός εμβολίου το οποίο θα βοηθήσει στην εξάλειψη της διάδοσης και της εμφάνισης της ΑΠΧ το συντομότερο δυνατόν·

31. υπενθυμίζει ότι το ύψος των πιστώσεων του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) θα πρέπει να τροποποιηθεί περαιτέρω για να συνυπολογιστούν τα έσοδα ειδικού προορισμού που αναμένεται να είναι διαθέσιμα το 2020, όπως διευκρινίζει η διορθωτική επιστολή της Επιτροπής·

32. προτείνει στοχοθετημένη αύξηση του επιπέδου πιστώσεων και του προσωπικού για τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Περιβάλλοντος·

33. εν περιλήψει, αυξάνει τις πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων κατά 267,3 εκατομμύρια EUR στον τομέα 2 (εξαιρουμένων των δοκιμαστικών σχεδίων και των προπαρασκευαστικών ενεργειών), με τη χρηματοδότηση να προέρχεται από το διαθέσιμο περιθώριο κάτω από το ανώτατο όριο· τονίζει ότι δεν θα πρέπει να γίνουν περαιτέρω περικοπές στον γεωργικό προϋπολογισμό, δεδομένου ότι ο γεωργικός τομέας πλήττεται συχνά από κρίσεις που απαιτούν δημοσιονομική αντιμετώπιση·

Τετάρτη, 23 Οκτωβρίου 2019

Τομέας 3 — Ασφάλεια και ιθαγένεια

34. ενισχύει, στο πλαίσιο του μη ρεαλιστικού χαμηλού ανώτατου ορίου που ισχύει από την αρχή του τρέχοντος ΠΔΠ, τα κονδύλια για τη χρηματοδότηση των προτεραιοτήτων του Κοινοβουλίου στους τομείς της εσωτερικής ασφάλειας, της μετανάστευσης, των θεμελιωδών δικαιωμάτων και του σεβασμού του κράτους δικαίου, καθώς και για την προώθηση της άρσης των διακρίσεων και της ισότητας και για την καταπολέμηση της έμφυλης βίας· αντιτίθεται σθεναρά στις περικοπές που προτείνει το Συμβούλιο για το Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας (ΤΕΑ) και το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης (ΤΑΜΕ), και απορρίπτει την πρόταση του Συμβουλίου να μεταφερθούν σε αποθεματικό 400 εκατομμύρια EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων για το ΤΑΜΕ, μέχρι να υπάρξει πρόοδος σε σχέση με τη μεταρρύθμιση του κανονισμού «Δουβλίνο ΙΙΙ» ([7]), δεδομένου ότι με τον τρόπο αυτό τα κράτη μέλη που βρίσκονται στην πρώτη γραμμή δεν θα είχαν πρόσβαση στη στήριξη που χρειάζονται για να διαχειριστούν τη μεταναστευτική πίεση με ανθρώπινο τρόπο·

35. υπογραμμίζει την ύψιστη σημασία της επένδυσης σε επαρκή επίπεδα χρηματοδότησης και στελέχωσης για όλους τους οργανισμούς που δραστηριοποιούνται στους τομείς της μετανάστευσης, της ασφάλειας, του ελέγχου στα σύνορα και των θεμελιωδών δικαιωμάτων, και συγκεκριμένα για την Ευρωπόλ, την Eurojust, την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία, τον Frontex και τον Οργανισμό Θεμελιωδών Δικαιωμάτων (FRA)· τονίζει ότι η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία πρέπει να διαθέτει τα απαραίτητα μέσα για την ενδελεχή διερεύνηση και δίωξη των διασυνοριακών εγκληματικών δραστηριοτήτων·

36. καλεί την Επιτροπή να δημιουργήσει επειγόντως ένα ταμείο για την υποστήριξη των επιχειρήσεων έρευνας και διάσωσης, προκειμένου να διασφαλιστεί ισχυρή παρουσία έρευνας και διάσωσης στη Μεσόγειο·

37. επιβεβαιώνει την πρόθεσή του να χρησιμοποιήσει τον προϋπολογισμό της Ένωσης ως εργαλείο για την αποτελεσματική καταπολέμηση των υφιστάμενων ανισοτήτων και την προώθηση της ισότητας των φύλων, ιδίως μέσω της αύξησης των πόρων για τον στόχο του προγράμματος «Δικαιώματα, Ισότητα και Ιθαγένεια» που αφορά ειδικά την πρωτοβουλία «Δάφνη» καθώς και για την ανθρώπινη ανάπτυξη στο πλαίσιο του μηχανισμού αναπτυξιακής συνεργασίας· τονίζει την ανάγκη επαρκούς χρηματοδότησης για την καταπολέμηση της έμφυλης βίας και της βίας κατά των γυναικών και κοριτσιών προσφύγων και άλλων ευάλωτων ομάδων όπως οι ΛΟΑΤΚΙ+·

38. προτείνει αύξηση κατά 10 % των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων για τα υποπρογράμματα «MEDIA» και «Πολιτισμός» του προγράμματος «Δημιουργική Ευρώπη», προκειμένου να αποκατασταθούν τα προβλήματα που οφείλονται στη χρόνια υποχρηματοδότηση και στα χαμηλά ποσοστά επιτυχημένων αιτήσεων· αυξάνει επίσης τις πιστώσεις για δράσεις πολυμέσων που μπορούν να αποβούν καθοριστικές για να αντιμετωπιστεί η παραπληροφόρηση και να προωθηθεί η ανεξάρτητη δημοσιογραφία·

39. προτείνει επίσης στοχοθετημένη αύξηση της συνεισφοράς της Ένωσης στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Φαρμάκων·

40. ενισχύει συνεπώς τον τομέα 3 κατά 121 799 746 EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων πάνω από τα επίπεδα του ΣΠ (εξαιρουμένων των δοκιμαστικών σχεδίων και των προπαρασκευαστικών ενεργειών), με τη χρηματοδότηση να προέρχεται από περαιτέρω κινητοποίηση ειδικών μηχανισμών·

Τομέας 4 — Η Ευρώπη στον κόσμο

41. υπογραμμίζει ότι είναι ανάγκη ο προϋπολογισμός της Ένωσης να συμβάλλει περισσότερο στα μέτρα μετριασμού της κλιματικής αλλαγής και προσαρμογής σε αυτήν, καθώς και στην κλιματική διπλωματία, στις χώρες που καλύπτονται από τον μηχανισμό αναπτυξιακής συνεργασίας και από τον μηχανισμό πολιτικής προστασίας της Ένωσης· επισημαίνει ότι στο πλαίσιο του προϋπολογισμού της Ένωσης υπάρχει η δυνατότητα χρηματοδοτικής συνδρομής για τη μείωση του κινδύνου καταστροφών και κινητοποίησης καινοτόμων χρηματοδοτικών μέσων, συμπεριλαμβανομένου του εξωτερικού επενδυτικού σχεδίου της ΕΕ, με στόχο να υποστηριχθεί η προετοιμασία και η χρηματοδότηση αναπτυξιακών έργων στην Αφρική τα οποία σχετίζονται με το κλίμα·

42. προτείνει σημαντική αύξηση της χρηματοδότησης για τις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο του μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας και ιδίως σε πεδία σχετικά με τη εύρυθμη λειτουργία των δημοκρατικών θεσμών, το κράτος δικαίου, τη χρηστή διακυβέρνηση και τη δημόσια διοίκηση· υπογραμμίζει τη σημασία μιας ουσιαστικής χρηματοδότησης ενόψει των πολυάριθμων προκλήσεων που θα πρέπει να αντιμετωπίσει η Ένωση από κοινού με τα κράτη μέλη στην Ευρωπαϊκή Γειτονία, για τη στήριξη των πολιτικών μεταρρυθμίσεων και την ευθυγράμμιση με το κεκτημένο στα Δυτικά Βαλκάνια·

([7]) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 604/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2013, για τη θέσπιση των κριτηρίων και μηχανισμών για τον προσδιορισμό του κράτους μέλους που είναι υπεύθυνο για την εξέταση αίτησης διεθνούς προστασίας που υποβάλλεται σε κράτος μέλος από υπήκοο τρίτης χώρας ή από απάτριδα (ΕΕ L 180 της 29.6.2013, σ. 31).

43. υπενθυμίζει, έχοντας υπόψη τις συνεχιζόμενες απειλές κατά της ασφάλειας, την επιδείνωση του περιβάλλοντος ασφάλειας στα ανατολικά σύνορα της Ένωσης αλλά και τις δύσκολες μεταρρυθμίσεις που καλούνται να φέρουν σε πέρας οι Ανατολικοευρωπαίοι εταίροι, ότι είναι σημαντικό να υπάρξει επαρκής χρηματοδότηση για την πρόληψη των κρίσεων και των συγκρούσεων, τη σταθερότητα, τη δημοκρατία και την οικοδόμηση εμπιστοσύνης, καθώς και να εντατικοποιηθούν οι προσπάθειες για τη μείωση της φτώχειας και την οικονομική ανάπτυξη στην περιοχή· υπενθυμίζει εξάλλου ότι οι χώρες της Νότιας Γειτονίας χρειάζονται πρόσθετη χρηματοδοτική στήριξη, καθότι βρίσκονται αντιμέτωπες με τεράστια πίεση, η οποία οφείλεται, μεταξύ άλλων, στις συρράξεις στη Συρία και τη Λιβύη, στην άνοδο του εξτρεμισμού και στις σχετικές προσφυγικές και μεταναστευτικές ροές·

44. εκφράζει την έντονη ανησυχία του για την απόφαση των ΗΠΑ να αποσύρουν την ετήσια χρηματοδοτική συνεισφορά τους στην Υπηρεσία Αρωγής και Έργων των Ηνωμένων Εθνών για τους Παλαιστίνιους Πρόσφυγες στην Εγγύς Ανατολή (UNRWA) και πιστεύει ότι η Ένωση θα πρέπει να συμβάλει στην αντιστάθμιση του κενού που προκύπτει· αναγνωρίζει τον αποτελεσματικό ρόλο που επιτελεί η UNRWA για τη διατήρηση της αδιάλειπτης παροχής βασικών υπηρεσιών σε εκατομμύρια Παλαιστίνιων προσφύγων, συμβάλλοντας στην περιφερειακή σταθερότητα και αντιμετωπίζοντας τη ριζοσπαστικοποίηση, σύμφωνα με τη συνολική στρατηγική της ΕΕ για τη Μέση Ανατολή·

45. εκφράζει τη βαθιά ανησυχία του για την απόφαση της κυβέρνησης των ΗΠΑ να επιβάλει δασμούς σε διάφορα προϊόντα της ΕΕ ως συνέπεια της απόφασης της επιτροπής διαιτησίας του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου στην υπόθεση Airbus· δεσμεύεται να αντιμετωπίσει το εν λόγω ζήτημα στην επικείμενη περίοδο συνδιαλλαγής της διαδικασίας του προϋπολογισμού του 2020, παρέχοντας τις αναγκαίες αυξήσεις για επιλεγμένες γραμμές του προϋπολογισμού, ιδίως για τη χρηματοδότηση μέτρων με στόχο την αντιμετώπιση και τον μετριασμό των επιπτώσεων των εμπορικών φραγμών που θέτουν οι ΗΠΑ στις επιχειρήσεις της Ένωσης·

46. κρίνει αναγκαίο να αυξηθούν οι πιστώσεις της γραμμής του προϋπολογισμού για την Τουρκοκυπριακή Κοινότητα με σκοπό να υπάρξει αποφασιστική συμβολή στη συνέχιση και εντατικοποίηση του έργου της αποστολής της Επιτροπής για τους Αγνοουμένους στην Κύπρο και στην εξασφάλιση καλών συνθηκών διαβίωσης για τους Μαρωνίτες που επιθυμούν να επανεγκατασταθούν, αλλά και για όλους τους εγκλωβισμένους, όπως συμφωνήθηκε στην 3η Συμφωνία της Βιέννης, καθώς και για να υποστηριχτεί η δικοινοτική Τεχνική Επιτροπή για την Πολιτιστική Κληρονομιά, ώστε να προαχθούν με αυτόν τον τρόπο η εμπιστοσύνη και η συμφιλίωση μεταξύ των δύο κοινοτήτων·

47. τονίζει την ευθύνη της Ένωσης να στηρίξει την προστασία της Αρκτικής· υπογραμμίζει τη σημασία της επένδυσης σε μια πιο συνεκτική πολιτική της ΕΕ για την Αρκτική·

48. ζητεί να αυξηθεί η χρηματοδότηση για έργα που εστιάζουν στην υποστήριξη των προσφύγων από τη Βενεζουέλα, οι οποίοι έχουν καταφύγει σε γειτονικές χώρες, μεταξύ άλλων και σε εδάφη των κρατών μελών της ΕΕ στην Καραϊβική·

49. πιστεύει ότι, δεδομένης της σοβαρής και συνεχιζόμενης προσπάθειας της Τουρκίας να θέσει σε κίνδυνο την περιφερειακή σταθερότητα με επιθετική συμπεριφορά κατά κρατών μελών, καθώς και της πρόσφατης μονομερούς στρατιωτικής της δράσης στη βορειοανατολική Συρία με στόχο τον κουρδικό πληθυσμό, η οποία εκτοπίζει περαιτέρω τους Σύρους πρόσφυγες και παρεμποδίζει σε μεγάλο βαθμό την πρόσβαση σε ανθρωπιστική βοήθεια, προκαλώντας σοβαρά δεινά για τους αμάχους και υπονομεύοντας τη σταθερότητα ολόκληρης της περιοχής, καθώς και των ελλείψεών της στους τομείς της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων, είναι δικαιολογημένη η περικοπή των πιστώσεων για την Τουρκία στο πλαίσιο του μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας και το πάγωμα 100 εκατομμυρίων EUR (ποσό που θα τεθεί στο αποθεματικό)· υπογραμμίζει, ωστόσο, ότι το πάγωμα και η περικοπή δεν θα πρέπει να στοχεύουν την κοινωνία των πολιτών, τους Σύρους πρόσφυγες ή τους σπουδαστές στην Τουρκία·

50. καταδικάζει την τουρκική εισβολή στη βορειοανατολική Συρία, η οποία προκαλεί μεγάλο αριθμό θυμάτων μεταξύ του άμαχου πληθυσμού, αυξάνει τον αριθμό των προσφύγων και αποσταθεροποιεί περαιτέρω την περιοχή· συνεπώς, υπό το φως των τρεχουσών εξελίξεων, σχεδιάζει να παρέμβει αναλόγως και να προσαρμόσει τη θέση του σχετικά με τις γραμμές του προϋπολογισμού που προορίζονται για την Τουρκία, με παράλληλη διατήρηση της οικονομικής στήριξης προς τους φορείς της κοινωνίας των πολιτών, κατά τη διαδικασία συνδιαλλαγής για τον ετήσιο προϋπολογισμό του 2020·

51. εκφράζει την αποδοκιμασία του για το γεγονός ότι το Κοινοβούλιο διαδραματίζει περιορισμένο ρόλο στην εποπτεία και τη διακυβέρνηση του EUTF· θεωρεί ότι έχει θεμελιώδη σημασία να είναι σε θέση το Κοινοβούλιο να παρακολουθεί τις δραστηριότητες της επιχειρησιακής επιτροπής, και καλεί την Επιτροπή να παρέχει λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τις αποφάσεις που λαμβάνονται στην εν λόγω επιτροπή και να διασφαλίζει ότι το Κοινοβούλιο εκπροσωπείται στις συνεδριάσεις της·

52. ενισχύει συνολικά τον τομέα 4 κατά 257 217 394 EUR πάνω από το ΣΠ (εξαιρουμένων των δοκιμαστικών σχεδίων και των προπαρασκευαστικών ενεργειών), με τη χρηματοδότηση να προέρχεται από περαιτέρω κινητοποίηση ειδικών μηχανισμών·

Τετάρτη, 23 Οκτωβρίου 2019

Τομέας 5 — Διοίκηση· Άλλοι τομείς — Δαπάνες διοικητικής και ερευνητικής υποστήριξης

53. επαναφέρει στα επίπεδα του ΣΠ τις γραμμές των διοικητικών δαπανών, συμπεριλαμβανομένων των δαπανών διοικητικής και ερευνητικής υποστήριξης στους τομείς 1 έως 4· προτείνει αύξηση κατά 5,5 εκατομμύρια EUR πάνω από τα επίπεδα του ΣΠ για πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων για μια Διάσκεψη για την Ευρωπαϊκή Δημοκρατία/Το μέλλον της Ευρώπης· επισημαίνει ότι η Διάσκεψη θα πρέπει να είναι σε θέση να λειτουργεί με τον αναγκαίο βαθμό αυτονομίας και τη συμμετοχή του Κοινοβουλίου σε ισότιμη βάση με τα υπόλοιπα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα· υπογραμμίζει περαιτέρω ότι η Διάσκεψη θα πρέπει να προβλέπει τη συμμετοχή ενός ευρέος φάσματος πολιτών, συμπεριλαμβανομένων των νέων·

Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες (ΔΣ-ΠΕ)

54. υπογραμμίζει τη σημασία των δοκιμαστικών σχεδίων και των προπαρασκευαστικών ενεργειών (ΔΣ-ΠΕ) ως μέσων για τον προσδιορισμό πολιτικών προτεραιοτήτων και την εφαρμογή νέων πρωτοβουλιών που έχουν το δυναμικό να μετεξελιχθούν σε μόνιμες δραστηριότητες και προγράμματα της Ένωσης· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, όσον αφορά τα σχέδια και τις ενέργειες που ανοίγουν τον δρόμο για νέα προγράμματα που υποστηρίζονται από τον νυν Πρόεδρο της Επιτροπής και το Κοινοβούλιο, όπως το Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης, ότι η Επιτροπή θα πρέπει να δώσει ιδιαίτερη προσοχή στην εφαρμογή τους με τη μορφή που θα συγκεντρώνει την ευρύτερη δυνατή στήριξη από το Κοινοβούλιο· αποφασίζει, έχοντας πραγματοποιήσει προσεκτική ανάλυση όλων των προτάσεων που υποβλήθηκαν και λαμβάνοντας πλήρως υπόψη την αξιολόγηση της Επιτροπής όσον αφορά την τήρηση των νομικών απαιτήσεων και τη δυνατότητα εκτέλεσης, να εγκρίνει μια ισορροπημένη δέσμη ΔΣ-ΠΕ που να αντικατοπτρίζει τις πολιτικές προτεραιότητες του Κοινοβουλίου· καλεί την Επιτροπή να υλοποιεί τα ΔΣ και τις ΠΕ χωρίς χρονοτριβή και να παρέχει ενημέρωση σχετικά με τις επιδόσεις και τα αποτελέσματα που επιτυγχάνονται επιτόπου·

Πληρωμές

55. επισημαίνει το πρωτοφανές περιθώριο των 20 067,6 εκατομμυρίων EUR που έχουν απομείνει κάτω από το ανώτατο όριο πληρωμών στο ΣΠ, συνέπεια της πολύ καθυστερημένης εκκίνησης των προγραμμάτων της περιόδου 2014-2020 και της αντίστοιχης συσσώρευσης αχρησιμοποίητων πληρωμών, ιδίως στον υποτομέα 1β· τονίζει ότι είναι ανάγκη να αποφευχθεί οποιαδήποτε σημαντική συσσώρευση αιτήσεων πληρωμής στην αρχή του επόμενου ΠΔΠ, διότι ενδέχεται αυτή να οδηγήσει σε νέα κρίση πληρωμών στον προϋπολογισμό της ΕΕ, όπως συνέβη κατά την τρέχουσα περίοδο, και να παρεμποδίσει ενδεχομένως την εύρυθμη έναρξη της νέας γενιάς προγραμμάτων για την περίοδο 2021-2027·

56. αυξάνει, συνεπώς, τις πληρωμές για τα Ευρωπαϊκά Διαρθρωτικά και Επενδυτικά Ταμεία κατά 3 δισεκατομμύρια EUR συνολικά, βασιζόμενο στην προσδοκία ότι τα κράτη μέλη θα επισπεύσουν ακόμη περισσότερο την υλοποίηση των επιχειρησιακών προγραμμάτων τους κατά το τελευταίο έτος του τρέχοντος ΠΔΠ και ότι θα ακολουθήσουν πιστότερα τις ίδιες τους τις προβλέψεις· αυξάνει την τροφοδότηση του ταμείου εγγυήσεων του ΕΤΣΕ κατά 948 εκατομμύρια EUR προκειμένου να ξεκινήσουν ήδη από το 2020, κατά τρόπο δημοσιονομικά ουδέτερο, οι ετήσιες αυτές δόσεις που, μέχρι στιγμής, έχουν προγραμματιστεί για τα έτη 2021 έως 2023, δηλαδή για τότε που αναμένεται υψηλότερη πίεση στις πληρωμές· ενισχύει, τέλος, τις πιστώσεις πληρωμών στις γραμμές του προϋπολογισμού στις οποίες παρατηρείται αύξηση των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων·

Άλλα τμήματα

Τμήμα I — Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

57. επαναφέρει εκείνες τις πιστώσεις οι οποίες καθορίστηκαν στην κατάσταση προβλέψεων, βάσει προσεκτικής και υπεύθυνης ανάλυσης των αναγκών του Κοινοβουλίου για το 2020, και εγκρίθηκαν από την ολομέλεια με το προαναφερθέν ψήφισμά του, της 28ης Μαρτίου 2019, με μεγάλη πλειοψηφία· γνωρίζει ότι το άρθρο 314 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης επιτρέπει στην Επιτροπή να προσαρμόζει το σχέδιο κατάστασης προβλέψεων των άλλων θεσμικών οργάνων· εκφράζει, ωστόσο, την έκπληξή του και την έντονη ανησυχία του για τις περικοπές της Επιτροπής στον προϋπολογισμό του Κοινοβουλίου, διότι ανατρέπουν την παράδοση της καλής συνεργασίας μεταξύ των δύο θεσμικών οργάνων·

58. αυξάνει δύο γραμμές σε επίπεδα πάνω από το ΣΠ εξαιτίας ορισμένων νέων στοιχείων που είχαν αντίκτυπο στις μεταβατικές αποζημιώσεις για τον προϋπολογισμό του 2020 και τα οποία δεν ήταν δυνατό να αποφευχθούν, συγκεκριμένα δε: του υψηλότερου ποσοστού μη επανεκλογής μετά τις ευρωπαϊκές εκλογές (63 %, ενώ ως βάση υπολογισμού είχε χρησιμοποιηθεί ο μέσος όρος του 50 %) και της αναβολής του Brexit έως τις 31 Οκτωβρίου 2019· αυξάνει επίσης τη γραμμή για τα ευρωπαϊκά πολιτικά ιδρύματα, διότι το έργο τους είναι ζωτικής σημασίας για την προώθηση της δημοκρατίας και την καταπολέμηση των ψευδών ειδήσεων και της παραπληροφόρησης·

59. σε συνάρτηση με την κατάσταση προβλέψεων που ενέκρινε το Κοινοβούλιο:

α) ζητεί από το Προεδρείο να αναπτύξει μια τεχνική λύση προκειμένου να δοθεί η δυνατότητα στους βουλευτές να ασκούν το δικαίωμα ψήφου τους ενώ βρίσκονται σε άδεια λόγω μητρότητας, πατρότητας ή μακρόχρονης ασθενείας·

β) επαναλαμβάνει τις εκκλήσεις του για διαφανή διαδικασία λήψης αποφάσεων στον τομέα της κτιριακής πολιτικής· διαφωνεί, ως εκ τούτου, με τη συνεχιζόμενη πρακτική της συγκεντρωτικής μεταφοράς υπολοίπων στο τέλος του έτους υπέρ των εν εξελίξει κτιριακών έργων, η οποία πραγματοποιείται συστηματικά στα ίδια κεφάλαια, στους ίδιους τίτλους και, συχνά, ακριβώς στις ίδιες γραμμές του προϋπολογισμού· θεωρεί ότι η κτιριακή πολιτική θα πρέπει να χρηματοδοτείται με διαφάνεια από τις γραμμές του προϋπολογισμού που προορίζονται για αυτήν·

γ) υπενθυμίζει το αίτημά του να αναλάβει δράση το Προεδρείο προκειμένου να ευθυγραμμιστούν πλήρως, από 1ης Ιανουαρίου 2020, οι συντελεστές αποζημίωσης για τις μετακινήσεις που πραγματοποιούν, στο πλαίσιο της άσκησης των καθηκόντων τους, οι υπάλληλοι, το λοιπό προσωπικό και οι διαπιστευμένοι κοινοβουλευτικοί βοηθοί μεταξύ των τριών τόπων εργασίας του Κοινοβουλίου·

δ) υπενθυμίζει το αίτημά του προς τη Διάσκεψη των Προέδρων και το Προεδρείο περί αναθεώρησης των διατάξεων εφαρμογής που διέπουν τις εργασίες των αντιπροσωπειών και των αποστολών εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης· υπογραμμίζει ότι, στο πλαίσιο της εν λόγω αναθεώρησης, θα πρέπει να εξεταστεί κατά πόσον οι ΔΚΒ μπορούν, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, να συνοδεύουν τους βουλευτές σε επίσημες κοινοβουλευτικές αντιπροσωπείες και αποστολές·

ε) ζητεί από τον Γενικό Γραμματέα να παρουσιάσει χωρίς χρονοτριβή τους κανόνες εφαρμογής για τη διασφάλιση των νόμιμων δικαιωμάτων των ΔΚΒ και τούτο προκειμένου να αποφεύγονται οποιεσδήποτε διακριτικές ερμηνείες ή υφιστάμενες ανισότητες παρεμποδίζουν την πλήρη άσκηση του έργου αυτών, σύμφωνα με τις διατάξεις του καθεστώτος των βουλευτών και του καθεστώτος των βοηθών·

στ) ζητεί να εφαρμοστούν πλήρως τα μέτρα που συνέστησε το Κοινοβούλιο με το ψήφισμά του, της 26ης Οκτωβρίου 2017, σχετικά με την καταπολέμηση της σεξουαλικής παρενόχλησης και κακοποίησης στην ΕΕ ([8]), δηλαδή η διοργάνωση κατάρτισης κατά της παρενόχλησης για όλο το προσωπικό και για τους βουλευτές, η διενέργεια εξωτερικών ελέγχων των δύο υφιστάμενων επιτροπών κατά της παρενόχλησης, καθώς και η αναδιάρθρωση αυτών των δύο επιτροπών σε μία ανεξάρτητη επιτροπή με μόνιμα μέλη γιατρούς και δικηγόρους· ζητεί περαιτέρω στήριξη για την κάλυψη του κόστους που συνεπάγεται το επιπλέον προσωπικό με αρμοδιότητα διαχείρισης υποθέσεων παρενόχλησης εντός του Κοινοβουλίου, προκειμένου να συγκεντρωθούν στους κόλπους ειδικής υπηρεσίας στελέχη με αποδεδειγμένη εμπειρία και εξειδίκευση στις ιατρικές, ψυχολογικές και νομικές πτυχές και στη διαχείριση ανθρώπινων πόρων, καθώς και για την κάλυψη των δικαστικών και ιατρικών εξόδων των θυμάτων παρενόχλησης σύμφωνα με το άρθρο 24 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης·

ζ) επαναλαμβάνει το αίτημά του προς τον Γενικό Γραμματέα να υποβληθεί λεπτομερής εκτίμηση και ανάλυση κόστους για τα προπαρασκευαστικά τεχνικά έργα στο κτίριο SPAAK ενόψει ανακαίνισης, των οποίων το κόστος προβλέπεται να ανέλθει στα 12,4 εκατομμύρια EUR·

η) επαναλαμβάνει την έκκλησή του να αυξηθεί η χρήση των βιντεοδιασκέψεων και άλλων τεχνολογιών με σκοπό την προστασία του περιβάλλοντος και την εξοικονόμηση πόρων, προκειμένου ιδίως να περιοριστούν οι υπηρεσιακές μετακινήσεις του προσωπικού μεταξύ των τριών τόπων εργασίας·

Λοιπά τμήματα (τμήματα IV-X)

60. σημειώνει ότι το ΣΠ αντικατοπτρίζει ως επί το πλείστον τις καταστάσεις προβλέψεων των διαφόρων θεσμικών οργάνων που εμπίπτουν στα άλλα τμήματα του προϋπολογισμού και, ως εκ τούτου, αντιστοιχεί, με ορισμένες εξαιρέσεις, στις οικονομικές τους απαιτήσεις· εκτιμά ότι οι περικοπές που προτείνει το Συμβούλιο θα έχουν επομένως επιζήμιες συνέπειες στη λειτουργία των οικείων θεσμικών οργάνων και, κατά συνέπεια, στη ζωτική συμβολή αυτών στη λειτουργία της Ένωσης· προτείνει για τον λόγο αυτό την επαναφορά των πιστώσεων στα επίπεδα του ΣΠ σε όλες σχεδόν τις περιπτώσεις, συμπεριλαμβανομένων των οργανογραμμάτων του Ευρωπαίου Επόπτη Προστασίας Δεδομένων και της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης· σε συμμόρφωση με τη συμφωνία κυρίων, δεν επιφέρει καμία αλλαγή στην ανάγνωση του Συμβουλίου όσον αφορά το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο·

61. εκτιμά ότι είναι ανάγκη, σε περιορισμένο αριθμό περιπτώσεων και λαμβανομένων υπόψη των καταστάσεων προβλέψεων των θεσμικών οργάνων, να αυξηθούν τα ποσά για ορισμένες γραμμές σε επίπεδα πάνω από το ΣΠ και να προταθούν πρόσθετες θέσεις· προτείνει συνεπώς:

α) όσον αφορά το Δικαστήριο και δεδομένου του αυξανόμενου φόρτου εργασίας αυτού, την αποκατάσταση των 11 θέσεων που είχε προτείνει το Δικαστήριο στην κατάσταση προβλέψεών του (7 θέσεις AD και 4 AST) και τις οποίες η Επιτροπή δεν περιέλαβε στο ΣΠ, και τη διάθεση των απαραίτητων πιστώσεων για αποδοχές, αποζημιώσεις και επιδόματα·

β) όσον αφορά την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, την αύξηση των πιστώσεων σε επίπεδα πάνω από το ΣΠ για ορισμένες γραμμές και τούτο προκειμένου να διατηρηθούν οι πιστώσεις σε επίπεδο παρόμοιο με εκείνο του προηγούμενου έτους·

([8]) Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2017)0417.

Τετάρτη, 23 Οκτωβρίου 2019

γ) όσον αφορά τον Ευρωπαίο Διαμεσολαβητή, την προσθήκη δύο θέσεων AD σε σχέση με το ΣΠ, σε συνδυασμό με περιορισμένες περικοπές σε τρεις γραμμές του προϋπολογισμού, προκειμένου να εξισορροπηθεί η αποκατάσταση των ποσών σε δύο άλλες γραμμές·

o

o o

62. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα, μαζί με τις τροπολογίες στο σχέδιο γενικού προϋπολογισμού, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στα λοιπά ενδιαφερόμενα θεσμικά όργανα και οργανισμούς, καθώς και στα εθνικά κοινοβούλια.